

Distr.: General
9 October 2002
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من
الممثلة الدائمة للدانمرك لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أوجه نظركم إلى البيان الصادر في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ عن
رئاسة الاتحاد الأوروبي باسم الاتحاد الأوروبي والمتعلق بخطة عمل ميتروفيتسا المتكونة من
النقاط السبع التي وضعها ممثل الأمين العام، مايكل ستاينر (انظر المرفق).
وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق
مجلس الأمن.

(توقيع) إلين مارغريتي لوي
الممثلة الدائمة للدانمرك
لدى الأمم المتحدة

مرفق الرسالة المؤرخة ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ الموجهة إلى الأمين العام من الممثلة الدائمة للدانمرك لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالانكليزية والفرنسية]

البيان الصادر في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ عن رئاسة الاتحاد الأوروبي باسم الاتحاد الأوروبي والمتعلق بخطة عمل ميتروفيتسا المتكونة من النقاط السبع التي وضعها ممثل الأمين العام، مايكل ستاينر

يعرب الاتحاد الأوروبي عن دعمه الكامل لخطة عمل ميتروفيتسا المتكون من النقاط السبع التي وضعها ممثل الأمين العام، مايكل ستاينر.

إن إحلال الثقة محل الخوف وبناء الثقة عن طريق التدابير المحددة التي اقترحتها الممثل الخاص للأمين العام سيمهدان السبيل لإنهاء الاشتباك بين الأطراف المتواجدة على جانبي إيبار. ويتطلب تجسيد هذه الخطة على أرض الواقع الاستعداد الطيب وحسن النية من جانب الأطراف المعنية كافة، علما بأن تنفيذ الخطة يبدأ بالمشاركة في الانتخابات ثم بتحمل المسؤوليات داخل إدارة مشتركة على جميع الأصعدة. ولن يخسر سكان ميتروفيتسا الشمالية شيئاً بل سيعود عليهم ذلك بالخير العميم.

وسيواصل الاتحاد الأوروبي، من جهته، تقديم المساعدة إلى جميع سكان كوسوفو ومجتمعاته المحلية من أجل الاقتراب من المعايير الأوروبية وجعل ميتروفيتسا مدينة أوروبية عادية.

وفي هذا الصدد تكتسي مشاركة جميع المصوتين في الانتخابات البلدية، بمن فيهم أفراد الأقليات، أهمية حاسمة.